



## Anordnung des Bürgermeisters

**Gänzliche Sperrung eines Abschnittes des Forstweges "Kaisersteinblick" in Schabs für die Durchführung von Arbeiten**

**Nr./n. 1/2026**

**Der Bürgermeister**

hat festgestellt, dass aufgrund von Arbeiten für die neue Eisenbahnverbindung "Riggertalschleife" die Notwendigkeit besteht, in Schabs den Forstweg „Kaisersteinblick“ im Bereich der Baustelle gänzlich zu sperren.

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und in die entsprechende Durchführungsverordnung.

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen zu treffen,

### **ORDNET AN**

**aus Sicherheitsgründen die Sperrung des von den Arbeiten betroffenen Abschnittes des Forstweges "Kaisersteinblick" (siehe Anlage) in Schabs an.**

**Zeitraum: ab sofort bis Dienstag, 30.06.2026**

#### **Durchführung und Auflagen**

Der Antragsteller muss die von dieser Verfügung betroffenen Bürger/innen auf eigene Kosten informieren und die ordnungsgerechte Beschilderung auf eigene Kosten durchführen.

Gegenständliche Anordnung verfällt mit der Entfernung der Abgrenzung.

Mit der Durchführung und Einhaltung dieser Anordnung wird die Carabinieristation von Schabs beauftragt.

Es wird darauf hingewiesen, dass binnen 60 Tagen ab Veröffentlichung / Zustellung dieser Verordnung gegen dieselbe Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, eingereicht werden kann.

Diese Anordnung wird an der Amtstafel veröffentlicht, der Carabinieristation von Natz-

## Ordinanza del sindaco

**Chiusura totale di un tratto della strada forestale "Kaisersteinblick" a Sciaves per l'esecuzione di lavori**

**Il Sindaco**

constatato che a causa di lavori per il nuovo collegamento ferroviario "Variante Val di Riga" a Sciaves sussiste la necessità della chiusura totale della strada forestale "Kaisersteinblick" nell'ambito del cantiere.

visto il codice della strada, approvato con decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 e il relativo regolamento di esecuzione.

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti,

### **ORDINA**

**per motivi di sicurezza la chiusura del tratto interessato dai lavori della strada forestale "Kaisersteinblick" (vedi allegato) a Sciaves.**

**Periodo: da subito fino a martedì, 30.06.2026**

#### **Esecuzione e prescrizioni**

Il richiedente deve informare a proprie spese le persone interessate e provvedere alle proprie spese alla segnaletica necessaria.

La presente ordinanza decade con la rimozione della delimitazione.

Il comando della Stazione dei Carabinieri di Sciaves viene incaricato per l'esecuzione della presente ordinanza.

Si avvisa che entro 60 giorni dalla data di pubblicazione / notifica della presente ordinanza avverso la ordinanza può essere inoltrato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza viene affissa all'albo comunale e trasmessa alla Stazione dei



GEMEINDE NATZ-SCHABS  
COMUNE DI NAZ-SCIAVES



Schabs, den Rettungsdiensten des Weißen Kreuzes und des Roten Kreuzes, dem Antragsteller und der Freiwilligen Feuerwehr Schabs übermittelt.

Carabinieri di Naz-Sciaves, alla Croce Bianca e Croce Rossa, al richiedente come pure ai Vigili del Fuoco di Sciaves.

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Dr. Ing. Alexander Überbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / firmato digitalmente)

Schabs, 27.01.2026

Sciaves, 27.01.2026